

V U O S I K E R T O M U S 2 0 1 2





TOIMITUSJOHTAJAN KATSAUS	4
LIIKETOIMINTA-ALUEET JA OMISTUSSUHTEET	5
HALLINTO	6
YHTEISTYÖKUMPPANIT	7
KAITAKOSKI – IVALO	8
HENKILÖSTÖ	10
TAPAHTUMAT	14
TUNTURIVERKKO	16
INERGIA LÄMPÖ	18
INARIN LAPIN VESI	20
ELLAPPI	22
INERGIA	
TOIMINTAKERTOMUS VUODELTA 2012	24
TULOSLASKELMA	25
TASE	26
RAHOITUSLASKELMA	28
TILINPÄÄTÖKSEN LIITETIEDOT 31.12.2012	29

Kansainvälisyys – vahvuus ja mahdollisuus

Inari on perinteisesti kuulunut Suomen kansainvälisiin alueisiin. Tätä on auttanut liikenteen solmu-kohta Pohjois-Norjan ja Venäjän suuntaan. Turismi on ollut jo pitkään kansainvälistymistä vahvistava tekijä. Aivan viime aikoina kansainvälisyys on ikään kuin ryöpsähtänyt kaikkien silmille. Lisääntyneet turistivirrat Aasiasta jo perinteisten brittiläisten, ranskalaisten ja saksalaisten lisäksi näkyvät kaikkialla Ivalossa ja Inarissa liikkuessi ja lentokoneessa istuessa. Toisaalta venäläisten elintason nousu ja keskiluokan vahvistuminen lähialueillamme näkyy päivittäisinä ostosmatkailijoina marketeissamme ja muissa palveluyrityksissä.

Inergia-konsernille kansainvälinen matkailu näkyi v. 2012 aikana poikkeuksellisenä kasvuna erityisesti lämmön ja sähkön toimituksissa. Toki aikaisempaa viileämmät säätkin auttoivat asiaa, mutta palveluyritysten menestyminen on kuitenkin se tärkeä perusta kasvulle meidänkin toiminnassa.

Yritysten ja Inarin kunnan panostukset matkailun markkinointiin ja infrastruktuurin kehittämiseen sekä uusien laadukkaiden palveluiden tuottamiseen kantavat nyt hedelmää. Tämän toivoisi jatkuvan edelleenkin, sillä väestön ikääntyminen ja työpaikkojen väheneminen perinteisillä alueilla, kuten Valtion työpaikat ja metsätalous toisaalta nakertavat myönteistä kehitystä. Alkutuotanto, kuten poronhoito ja kalastus voivat työllistää kohtalaisen pienen määrän väestöstä, mutta nekin voivat hyötyä kehittämällä tuotteita matkailua palvelemaan suuntaan.

Matkailu ja kansainvälistyminen – siinä vahvuutemme ja mahdollisuutemme.



Kasvu siivitti Inergia-konsernin historiallisen hyvään tulokseen

Inergia-konserni täydentyi omistajan, Inarin kunnan kanssa tehdyn omistusjärjestelyn jälkeen Inarin Lapin Vesi Oy:llä. Nyt voidaan mainostaa Inergiaa modernina energia- ja vesiyhtiönä. Tiiviimpi yhteistyö ja resurssien yhteiskäyttö mahdollistaa eri tytäryhtiöiden entistä tehokkaamman teknis-taloudellisen toiminnan ja toimitusvarmuuden. Hyvien taloudellisten tulosten rinnalle onkin yhteiskunnassa kasvanut entistä tiukemmat vaatimukset toimitusvarmuudesta ja häiriöiden nopeasta ja hyvästä hallinnasta. Se vaatii yhä pidemmälle vietyä koulutusta eli panostusta inhimilliseen pääomaan, mutta myös investointeja verkostoihin ja laitoksiin. On havaittavissa muutos yleisessä ajattelussa: siinä, että toimitusvarmuus tällaisissa perustuotteissa, kuten sähkö, vesi ja lämpö, menee edelle pelkkään hintaan tuijotteluun verrattuna.

Hyvä tulos mahdollistaa laadukkaan toiminnan jatkossakin. Kiitän henkilöstöä erinomaisesta panoksesta sopeutumisessa tehtävien ja organisaation muutoksiin ja yhteistyökumppaneitamme, sidosryhmiämme ja omistajaamme Inarin kuntaa hyvästä yhteistyöstä.

Pentti Kellokumpu



Inergia Oy:n omistuspohjassa ei ole tapahtunut muutoksia, vaan osakeomistus on edelleen 100 %:sti Inarin kunnalla.

INERGIA – KONSERNIN LIIKETOIMINNOT





Inergia Oy:n yhtiökokous ja hallitus

Varsinainen yhtiökokous pidettiin 23.4.2012. Inarin kunnanhallituksen valtuuttamana yhtiökokousedustajana toimi Reijo Timperi, joka toimi myös kokouksen puheenjohtajana. Kokouksessa käsiteltiin yhtiöjärjestyksessä määrättyt asiat.

Hallituksen jäsenet ovat:

Toini Sanila	rehtori, yrittäjä
Mikko Kirjarinta	lääkäri
Pekka Pekkala	eläkeläinen
Timo Väisänen	teknikko, eläkeläinen
Ulla Kemppainen	sairaanhoitaja
Maija Hakovirta	keittäjä, eläkeläinen
Sisko Akujärvi	perhepäivähoitaja, eläkeläinen
Raimo Parviainen	yrittäjä
Matti Mannermaa	sähköasentaja, henkilökunnan edustaja

Hallituksen puheenjohtajana toimi Toini Sanila ja varapuheenjohtajana Mikko Kirjarinta. Sihteerinä jatkoi Marja Heikinheimo. Hallitus piti vuoden aikana 5 kokousta.

Tuontisiirron yhteistyökumppaneina Inter Rao Ues ja Scaent Europower Ltd/ Rao Nordic Oy

Energian tuontisiirron yhteistyökumppanina on toiminut 31.10.2012 asti Scaent Europower Ltd, joka on irlantilaisen Unitrade Groupin tytäryhtiö. 1.11.2012 alkaen tuontisiirrosta tehtiin loppuvuotta koskeva sopimus Scaentin, Inergian ja Inter RAO UES:n tytäryhtiö Rao Nordic Oy:n kesken. Marraskuusta alkaen Venäjän tuontisiirrosta on vastannut Rao Nordic Oy.

Sähköä siirtyi myös takaisin Venäjälle Lotan raja-aseman tarpeisiin.



Vierailun yhteydessä allekirjoitettiin uusi käyttöohjesääntö, jonka allekirjoittivat vasemmalta Aleksandr Novikov, TGC-1:n Kuolan alueen tekninen johtaja, Aleksandr Malanov, Venäjän systeemioperaattorin Kuolan alueen tekninen johtaja ja toimitusjohtaja Pentti Kellokumpu.



Toini Sanila, Inergia Oy:n hallituksen puheenjohtaja.



Inergian hallitus Murmasbissa venäläisten yhteistyökumppaneiden vieraana.



Inergian hallitus tutustui RDU:n energiamuseon mielenkiintoisiin kokoelmiin.

Kaitakoski – Ivalo 110 kV johdon uusinta käynnistyi

Johtoa uusittiin 1. vaiheessa välillä Ivalo, Vävyriemen kytkinasema – Veskonien tienhaara, n. 10 km:n matkalla. Haastavinta rakentamisessa oli se, että varsinaisen käytön keskeytyksen aika oli saatava erityisen lyhyeksi. Niinpä esim. perustukset ja uusien pylväiden kokoamiset tehtiin toiminnassa olevan johdon alla tai välittömässä läheisyydessä ennen keskeytysaikaa. Tällöin ennen kaikkea sähköturvallisuuskysymykset olivat erityisen tärkeitä. Itse pylväiden nostaminen olemassa olevalle johdolle sujuikin yllättävän ripeästi. Vaihdytyöhön varatusta 11 vuorokaudesta työhön käytettiin vain 8 ja johto saatiin uudelleen jännitteiseksi ja sähkön tuontiin etuajassa. Vaihdytyössä oli 4 erillistä työryhmää hulpeine nostureineen, joille johdon alle tiet oli pohjustettu jo helmikuun aikana.

Rakennustyötä esiteltiin myös venäläisille kollegoille, joiden kanssa yhteistyö mm. kytkentöjen ja keskeytyksen osalta sujui todella hyvin. Näin toteutettuna muunkin johto-osan uusinta on suunniteltavissa vaikeasti saavutettavien lyhyiden keskeytysaikojen mukaan.

Jatkossa uusi pylväsrakenne mahdollistaa paksummat johtimet ja siirtokapasiteetin noston sekä häviösähkön määrän pienenemisen. Urakkaan kuuluu vielä maadoitusten tekoa, jälkien siivoamista ja 18 pylvään perustusten teon Nellimin kylän kohdalla.

Työn toteuttu Eltel Networks Pohjoinen, joka käytti aliurakoitsijoita Soratuote Karppinen Oy, Hygikyty Ky, Hannu Alenius Oy, Jori Kulojärvi, Havator, Heavyrakenne Oy ja Arto Moilanen.

Työmaan valvojana ja koordinaattorina toimi Kari Linnamäki, taustalla pitkäaikainen rautainen kokemus jo Imatran Voiman ajoista alkaen.

Inergian puolelta valvonnasta ja työmaasta vastasi Eero Jääskeläinen. Tunturiverkon ja Ellapin väki suoritivat tarvittavat 220 kV johto- ja kytkentäjärjestelyt.



Työ toteutettiin neljällä työryhmällä, henkilömäärä oli yhteensä 20. Vanha pylvästys korkeasta iästään huolimatta oli pääosin hyväkuntoista, joten voidaan olettaa, että uudet betonipernustet pylvääit kestävät seuraavat 100 vuotta.



Venäläiset kollegat: vas. Aleksandr Mashlov, MRSK:n Kuolan alueen johtaja ja Aleksandr Kuhmaj, MRSK:n pääjohtaja tulkkinaan Lappi Servicen tj. Riina Guseva tutustuivat pylvaiden vaihtourakkaan Ivalossa.



Isompiin linjoihin ei nykyisin nousta yleensä pylväskengillä, vaan työtä helpottamaan asentajat nostetaan yläilmoihin henkilönostokorissa.



Perustukset ovat järeitä betonirakenteita.

Jäsenyydet ja osakkuudet

Yhtiö on jäsenenä seuraavissa yhteisöissä: Energiategollisuus, ET, r.y., Ivalon Yrittäjät r.y., Ivalon Yrittäjänaiset Ry, Pohjois-Suomen sähkölaitosten kehittämissyhdystys sekä osakkaana TGC-1:ssä, FSK:ssa, MRCK:ssa ja Kolenergosbitissa.

Henkilöstö

Inergian vakituisen henkilökunnan määrä oli vuoden lopussa 9 henkilöä, kaikki toimihenkilöitä. Kahden kiinteistöjen hoidosta vastaavan miehen, Ensio Sotaniemen ja Auno Mannermaan jäätyä eläkkeelle, kiinteistömestariksi valittiin Harri Ukkola.

Tarkastustoiminta

Yhtiökokousten valitsemana tilintarkastajana Inergia Oy:ssä, Inergia Lämpö Oy:ssä ja Inarin Lapin Vesi Oy:ssä on toiminut KHT-Yhteisö KPMG Wideri Oy Oulusta.

KPMG:n puolesta lakisääteistä ja jatkuvaa tilintarkastusta on suorittanut KHT, JHTT Tapio Raappana.

Inergia Oy:ssä KPMG:n lisäksi kunnan tilintarkastusyhteisönä on toiminut JHTT-yhteisö BDO Audiator Oy Helsingistä. Audiator Oy:n tilintarkastajana on toiminut kuntatarkastaja JHTT, HTM Antero Hyvärinen.

Yhteistyötoimikunta

Yhteistyötoimikunta kokoontui vuoden aikana kaksi kertaa. Lakisääteisten asioiden lisäksi käsiteltiin mm. riskikartoitustyön loppuunsaattamista työharjoittelija Johanna Seppäsen tekemien yhteenvedojen pohjalta. Inarin Lapin Vesi Oy:ssä riskikartoitus käynnistettiin vuoden lopussa yhtiön tultua mukaan konsernin YT-toimikuntaan syksyllä.

Yhteistoimintasopimus ja Työsuojelun toimintaohjelma päivitettiin koko konsernia koskevaksi. Työterveyshuollon kanssa uudistettiin sopimukset kaikille yhtiöille ja konsernin yhtiöiden koulutussuunnitelmat yhtenäistettiin. MedInari Oy:n ETK Anne-Liina Peltoniemi toimi kouluttajana konsernin hätäensiapukurssilla, jolle osallistui 39 henkilöä.

Yhteistyötoimikunnan jäseniä ovat Matti Mannermaa (Tunturiverkko Oy:n työsuojaletuvaluuluuluulu), Jarkko Kaisanlahti (Tunturiverkko Oy:n työsuojaletuvaluuluulu), Jouni Rasmus (Tunturiverkko Oy, konsernin toimihenkilöiden edustaja), Mika Järvenpää (Inergia Lämpö Oy:n työsuojaletuvaluuluulu), Paulus Lepistö (Inarin Lapin Vesi Oy:n työsuojaletuvaluuluulu), Jani Ursin (Inarin Lapin Vesi Oy:n työsuojaletuvaluuluulu) sekä koollekutsujana Anne Portti (Inergia Oy:n työsuojaletuvaluuluulu).

Virkistysmatka

Henkilökunta teki virkistysmatkan Tsekin Prahaan 16.-20.5.2012. Matkalla tutustuttiin Prahan kaupunkiin ja tehtiin retki maaseudulle Karlsteinin linnaan.



Karlštejnin linna Praban maaseudulla.



Praban paikallisessa pubissa nautittiin runsas lähtölounas. Samalla katsottiin MM-jääkiekon playoff-ottelu Suomi-Venäjä, joka valitettavasti päättyi suomalaisten tappioon 2-6.

Henkilöstöä vahvistettiin ja kehitettiin

Mika Järvenpää on suorittanut 2-vuotisen Verutum Oy:n/Lapin ammattiopiston järjestämän johtamisen erikoisammattitutkinnon oppisopimuskoulutuksena. Pentti Kellokumpu on toiminut työpaikkakouluttajana opintojen ajan. Mika Järvenpäästä muistettiin henkilökunnan pikkujoulutilaisuudessa.

Toimitusjohtaja Pentti Kellokumpu on muuttanut lämpöestari Mika Järvenpään nimikkeen käyttöpäälliköksi. Lauri Rapo sai kaukolämpöasentajan tutkinnon suoritettua.

Ellappi Oy:stä koulutettiin neljä uutta asentajaa varallaoloryhmään. Tunturiverkko Oy:n henkilöstö perehtyi Utsjoen kunnan alueen jakeluverkkoon käyttöpäällikkö Jouni Rasmuksen johdolla.

Taloushallinnossa ja asiakaspalvelussa työskentelevä asiakasneuvoja Pirjo Meskanen sai Markkinointi-Instituutin kirjanpitäjän tutkinnon päätökseen. Talouspäällikkö Anne Portti suoritti Energy Business Professionals –opinnot Aalto-yliopistossa. Toimistopäällikkö Marja Heikinheimo suoritti Suomen Toimitusjohtajakoulun Hallitusti liikkeelle -valmennusohjelman, jonka yhteydessä hän laati konsernille liiketoimintasuunnitelman vuosille 2013 – 2015.

Valmistuneita ja Inarin Lapin Vesi Oy:n asentaja Seppo Karppista 40-vuotisesta palveluksesta muistettiin joulukahvilla.



V. 2012 tutkinnon suorittaneista kuvassa oikealta Pirjo Meskanen, Lauri Rapo ja 40-vuotista työrupeamaa juhliva Seppo Karppinen.



Lappi Servicen toimiston väki Murmanskista vieraili Sevettijärvellä huhtikuussa.

Kuvassa vasemmalta:
Toini Sanila, Porotila Sanilan emäntä,
Riina Guseva, Lappi Servicen toimitusjohtaja,
Marja Heikinheimo, Inergian toimituspäällikkö,
Lappi Servicen toimistosta Irina Bykova ja Evgenia Melnik,
Takana: Rauno Semenoff ja oikealla moottorikelkkasafarin
vetäjä Tapani Lappalainen, Lake & Snow, Inari.



Avoimet ovet tilaisuus Utsjoella

Konserniyhtiöt ja Ellappi Oy esittelivät toimintaansa Avoimet Ovet-tilaisuudessa Utsjoen toimitalossa 23.5.2012. Päivä oli yleisömenestys, sillä kaikkiaan n. 200 utsjokelaista eri ikäistä henkilöä vieraili tilaisuudessa. Ohjelmassa oli vapaamuotoista keskustelua kahvistelun lomassa, energiakysymysten käsittelyä, arvontaa ja lasten piirustuskilpailu sekä ulkokodassa makkaranpaistoa.

Toimitalon remontti toteutetaan v. 2013 aikana ja tuleamme järjestämään uusittujen tilojen esittelypäivän yhteyteen jälleen ohjelmaa syksyn aikana konserniyhtiöiden ja Ellapin voimin.



Kodin energiankäytöstä riittää piirrettävää.



Lasten piirustuskilpailu tuotti n. 50 piirrustusta ja palkinnot kaikille osallistujille.

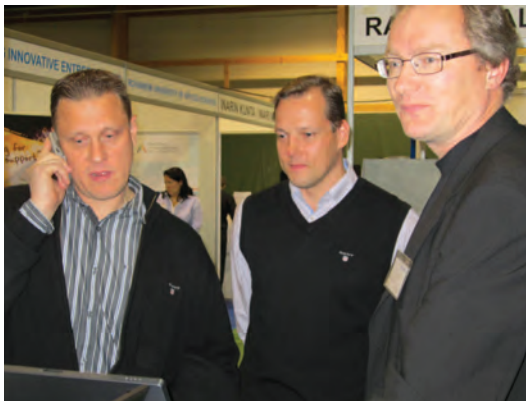


Energia puhutti Utsjoen Avoimet Ovet –tilaisuudessa.

Barentsin messut kokosivat väkeä Saariselän Areenalle 13.–14.9.2012

Konserniyhtiöt ja Ellappi Oy olivat yhteisosastolla esittelemässä toimintaansa joka toinen syksy pidettävillä Barentsin messuilla Saariselän Areenalla. Messuilla ja osastollamme kävi runsaslukuinen joukko ihmisiä. Päivien aikana esiteltiin yhtiöiden energia- ja vesihuollon palveluja, automaattisten mittareiden vaihtoprojektia ja tähän liittyvää raportointipalvelu Kuukkelia. Yhtiöiden edustajina olivat Jarkko Kaisanlahti, Mika Järvenpää, Jari Tanhua, Väinö Guttorm ja Marja Heikinheimo.

Energianeuvoja Toni Semenoja keskusteli messuvieraiden kanssa järkevästä sähkökäytöstä.



Esittelijät vasemmalta: Jarkko Kaisanlahti, Tunturiverkko Oy, Mika Järvenpää, Inergia Lämpö Oy ja Lasse Martikainen, Rejlers Oy.



Konserniyhtiöiden ja Ellappi Oy:n yhteisellä messuosastolla kävi runsaasti väkeä.

Tunturiverkko Oy

Tunturiverkko Oy:n toinen toimintavuosi sujui hyvin. Liikevaihto vuonna 2012 oli 5 miljoonaa euroa ja liikevoitto 1,27 miljoonaa euroa.

Sähkön siirtomäärä oli 157 GWh. Kasvua edelliseen vuoteen 5,1 %. Alkuvuoden lämmin jakso vaikutti siirtomäärään heikentävästi, mutta loppusyksy ja erityisen kylmä joulukuu yhdessä hyvän matkailuseason kanssa kasvatti siirtoa. Joulukuussa siirto kasvoi 27,7 %. Investoinnit olivat yhteensä 1,9 M€, jolla paransimme sähkönjakelun laatua ja luotettavuutta sekä vaihdettiin kaukoluentamittareita lain edellyttämällä tavalla.

Utsjoen korvausinvestointeja tehtiin 330.000 euron edestä, johon saatiin Työ- ja elinkeinoministeriön 150 t€:n avustus. Suurin investointikohde oli Portin kytkinaseman ja Nuvvuksen välisen johdon uusiminen 3,8 km:n matkalta. Verkostoautomaatiota kehitettiin lisäämällä kaksi kauko-ohjattavaa moottorierotinasemaa.

Kaukoluentamittareita asennettiin alueellamme yhteensä 2550 kappaletta, joten mittarikannastamme on 56 % liitetty mittauspalvelun piiriin. Käyttöpaikkojen kokonaismäärä on 7786 kappaletta. Kaikki asiakkaat saivat mittarinvaihdon yhteydessä pääsyn raportointipalveluumme Kuukkeliin, josta pystyy reaaliaikaisesti seuraamaan omaa energiankulutusta.

Työ- ja elinkeinoministeriössä ollaan valmistelemassa uutta sähkömarkkinalakia, joka tulee voimaan syksyllä. Ministeriössä on kiinnitetty huomiota sähkön toimitusvarmuuden parantamiseen, joka velvoittaisi yhtiöitä mm. parantamaan asiakastiedottamista, maakaapeloinnin edistämistä sekä keskeytyksistä aiheutuvien vakiokorvausten nostamista. Uusi laki tulee vääjäämättä nostamaan siirtohintoja, jotta pystytään täyttämään uuden sähkömarkkinalain velvoitteet.

Ensi vuonna on tarkoitus jatkaa Utsjoen korvausinvestointeja 250.000 €:lla, johon haemme 125.000 €:n valtionavustusta. Tällöin uusitaan keskijännitejohtoa 4 km:n matkalta, vahvistetaan verkkoa ja lisätään verkostoautomaatiota.

Utsjoen lisäksi on tarkoitus uusia Nellimin 20 kV:n linjaa 3 km:n matkalta. Mittarinvaihdot jatkuvat ja tavoitteena on, että pääosa 3 300 mittarista on vaihdettu kesäkuun loppuun mennessä. Ivalon taajamassa kunta uusii katuvalaistustaan, jolloin samalla jakeluverkko kaapeloidaan.

Rakentamisessa tulee olemaan hiljaista, joka vaikuttaa suoraan uusien liittymien määrään. Matkailu näyttää kuitenkin alueellamme kasvavan, koska majoituskapasiteettia rakennetaan lisää Saariselälle ja Kakslauttasen yrittäjä laajentaa matkailukohdettaan.

Yhtiökokous ja hallitus

Inergia Oy:n ja Utsjoen Sähköosuuskunnan yhteinen Tunturiverkko Oy aloitti toimintansa 1.1.2011. Tunturiverkko Oy:n yhtiökokous pidettiin 20.4.2012. Inergia Oy:n yhtiökokousedustaja Pentti Kellokumpu toimi kokouksen puheenjohtajana. Utsjoen Sähköosuuskunnan yhtiökokousedustajana oli Matti Röntynen.

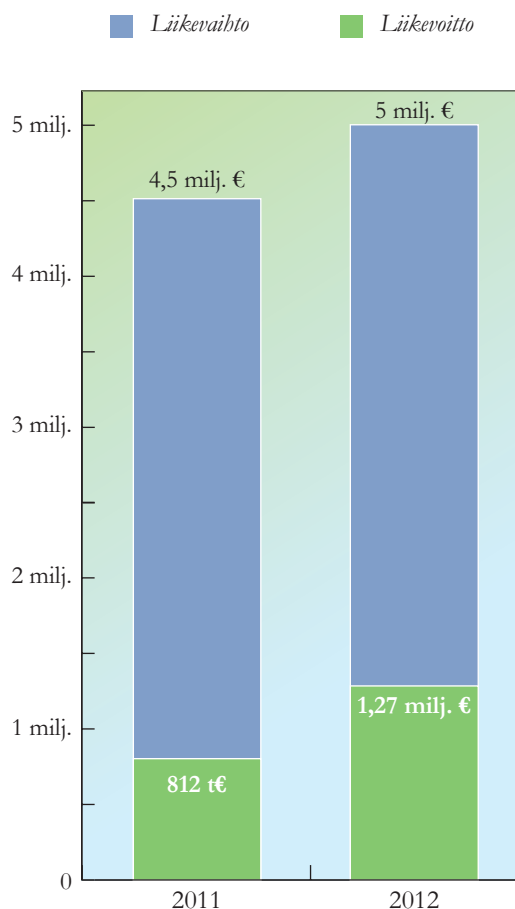
Hallituksen jäseniksi valittiin

Matti Röntynen
Veikko Porsanger
Sisko Akujärvi
Maija Hakovirta
Pentti Kellokumpu
Raimo Parviainen
Toini Sanila

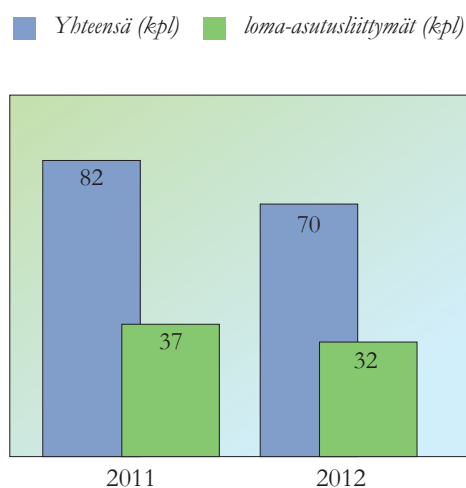
Hallituksen puheenjohtajana toimi Pentti Kellokumpu ja sihteerinä Marja Heikinheimo. Hallitus kokoontui 4 kertaa.

Tunturiverkon ja Ellapin hallitukset pitivät perinteiset kesäkokoukset Utsjoella Ala-Peurassa 8.-9.8.2012. Kokousten jälkeen hallituksen jäsenet pääsivät lohensoutuun paikallisten soutajien Vallen veljesten mukana.

Liikevaihto ja liikevoitto



Uudet liittymäsopimukset



Luostejog Kraftlag AS:sta kävi toimintaamme tutustumassa (toimitusjohtaja Ole G Thomassen sekä kollegat Karl Martin Stueng ja Birger Johansen). Tässä kaukolämpötoimintaa esittelivät vas. Inergia Lämpö Oy:n käyttöpäällikkö Mika Järvenpää, Tunturiverkko Oy:n toimitusjohtaja Jarkko Kaisanlahti ja Tunturiverkko Oy:n käyttöpäällikkö Jouni Rasmus. Neuvotteluissa sovittiin mittaus tiedon välittämisestä ja sähkön varasyöttöyhteyden käyttöön otosta Karigasniemellä.



Nellimin kyläillassa konserniyhtiöt ja Ellappi Oy kertoivat alueen asukkaille ja toimijoille vuoden 2013 projektista. Tilaisuuteen osallistuivat Nellimin tie tulevaisuuteen – hankkeen koordinaattori Outi Alapekkala. Keskustelun aiheita olivat kaukoluentamittarivahtoprojekti, 20 kV-linjan uusiminen ja uusien alueiden sähköistämisen, 110 kV-pylväiden vaihto ja vesijohtoverkoston kartoittaminen.



Inergia Lämpö Oy

Yhtiöllä on kolme kaukolämpölaitosta (Ivalo, Saariselkä ja Inari), joiden lämmöntuotanto on hienoisessa kasvussa. Saariselän lämmön myynnin kasvua selittää Kelotähti –hotellin ja Inarissa saamelaimuseo Siidan tulo kaukolämmön piiriin.

Lämmöntuotantomäärät kasvoivat 14 % edelliseen vuoteen verrattuna. Öljyä lämmöntoimittamiseen käytettiin 7 %. Pääpolttoaine puuhakkeen osuus lämmöntuotannosta nousi 83 %:iin. Turpeella lämmöstä tuotettiin 10 %.

Ivalon lämpökeskuksen öljyn käyttö kasvoi 11 %. Käyttökeskeytyksiä oli 2. Kattilaa vahvistettiin uusimalla 20 kpl tuubiputkia. Loppuvuodesta käynnistettiin kattilalaitteiden osittaisen uusinnan suunnittelu. Tämä mahdollistaa öljyn ja turpeen käytön vähentämisen entisestään.

Ivalon lämpökeskuksessa parannettiin toimivuutta myös automaatiouudistuksella ja uusittiin märkätuhkakuljetin ja tuhkalava, johon lisättiin myös automaattinen levityslaite.

Yhtiökokous ja hallitus

Varsinainen yhtiökokous pidettiin 10.4.2012. Inergia Oy:n yhtiökokousedustajana toimi Pentti Kellokumpu, joka toimi myös kokouksen puheenjohtajana. Kokouksessa käsiteltiin yhtiöjärjestyksessä määrätyt asiat.

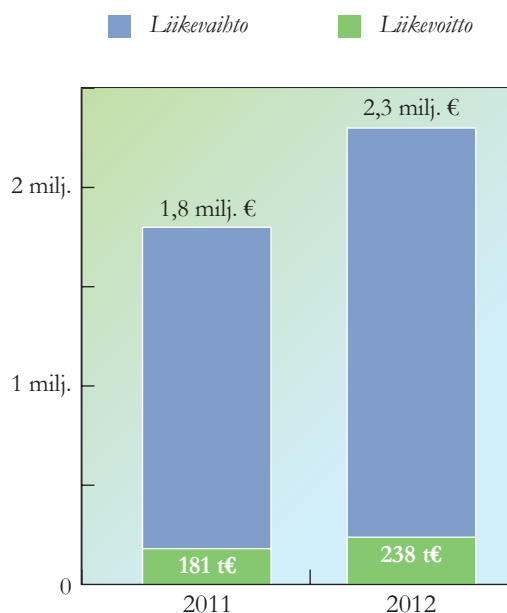
Hallituksen jäsenet ovat:

Mikko Kirjarinta, lääkäri
Kari Tammela, rakennusmestari, eläkeläinen
Juha Harlin, rajanvartija
Pentti Kellokumpu, toimitusjohtaja

Hallitus puheenjohtajana on toiminut Mikko Kirjarinta. Sihteerinä jatkoi Marja Heikinheimo. Hallitus kokoontui vuoden aikana 3 kertaa.

Vuoden alusta yhtiön työntekijöiksi Inergian palveluksesta siirtyivät käyttöpäällikkö Mika Järvenpää ja asentaja Lauri Rapo. Vuoden aikana Mika suoritti johtamisen erikoisammattitutkinnon ja Lauri kaukolämpöasentajan ammattitutkinnon.

Liikevaihto ja liikevoitto





Inarin Lapin Vesi Oy

Inarin Lapin Vesi Oy tuli osaksi Inergia Oy konsernia yhtiön ostaessa kunnan omistamat osakkeet keväällä 2012. Inergia Oy omistaa nyt 100 % Inarin Lapin Vesi Oy:n osakkeista. Toimitusjohtaja Antti Partaselle myönnettiin 2 vuoden työloma ja hän lähti Econet Groupin palvelukseen vesirakennushankkeen vetäjäksi Pohjois-Vietnamiin. Hänen sijaisekseen valittiin inarilainen Paulus Lepistö, joka toimi teknisenä johtajana 1.11.2012 – 1.2.2013 välisen ajan ja nimettiin toimitusjohtajaksi 1.3.2013 alkaen.

Vuoden 2012 liikevaihto laski noin 7 % vuoden 2011 tasosta. Liikevaihdon laskuun eniten on vaikuttanut liittymismaksujen vähentyminen 60 %:lla eli n. 200 000 € vähemmän. Laskevaa trendiä liittymismaksuissa alettiin kompensoida nostamalla käyttö- ja perusmaksujen hintoja yhteensä 6 %.

Henkilöstön määrä on 2012 lopussa yhdeksän henkilöä, joista seitsemän ovat asentajia, yksi LVI-tekniikko ja toimitusjohtaja. Yhtiön merkittävimmät rakennuskohteet olivat Nukkumajoen vedenottoamo, Akujoen ruoppaus ja Mellanaavan jätevedenpuhdistamon uusi tie. Tulevat haasteet liittyvät kaukovalvonnan sekä Inarin kirkonkylän jätevedenpuhdistamon sähkö- ja automaattiosaneeraukseen. Jatkossa yhtiö painottaa kustannustehokkuutta ja suunnitelmallisuutta toiminnassaan. Urakoitsijoiden käyttöä lisätään hankkeissa.

Yhtiökokous, ylimääräinen yhtiökokous ja hallitus

Inarin kunnanhallitus hyväksyi Inarin Lapin Vesi Oy:n osakekaupan, jolla vesiyhtiö siirtyi kokonaisuudessaan Inergia-konsernin tytäryhtiöksi 19.3.2012.

Inarin Lapin Vesi Oy:n yhtiökokous pidettiin 27.4.2012. Inergia Oy:n yhtiökokousedustaja Pentti Kellokumpu toimi kokouksen puheenjohtajana. Inarin Lapin Vesi Oy:n yhtiökokousedustajana oli Antti Partanen.

Hallituksen jäseniksi valittiin

Pentti Kellokumpu
Toini Sanila
Ari Seipiharju
Leena Alenius
Ritva Hirvelä
Marko Katajamaa

Tilintarkastajaksi valittiin tilintarkastusyhteisö KPMG Wöderi Oy Oulusta päävastuullisena tilintarkastajanaan KHT, JHTT Tapio Raappana.

Ylimääräinen yhtiökokous pidettiin 8.6.2012. Kokouksessa käsiteltiin yhtiöjärjestyksen 8 §:n muutos: Yhtiön tilintarkastajaksi valitaan Keskuskauppakamarin hyväksymä tilintarkastusyhteisö. Tilintarkastajan tehtävä päättyy vaalia ensiksi seuraavan varsinaisen yhtiökokouksen päättyessä.

Yhtiöjärjestyksen muutoksen jälkeen toista tilintarkastajaa ei enää valita.

Hallituksen puheenjohtajaksi valittiin Ari Seipiharju, varapuheenjohtajaksi Toini Sanila ja sihteeriksi Marja Heikinheimo. Hallitus kokoontui 6 kertaa.



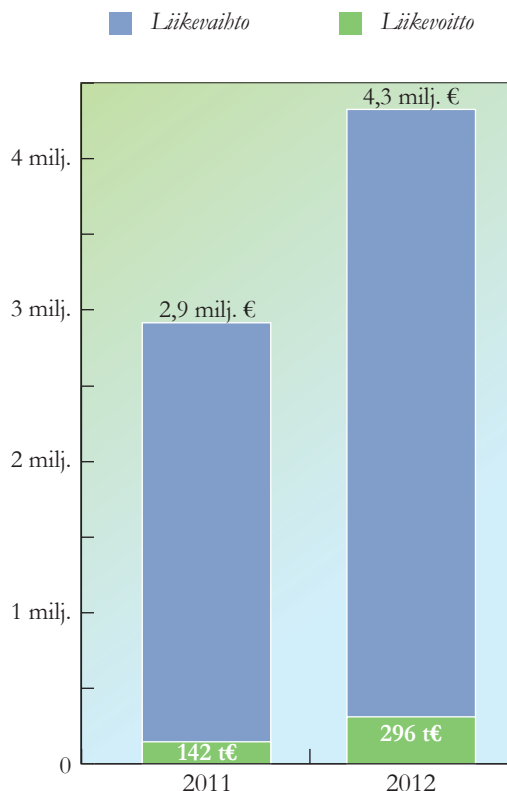
Ellappi Oy

Ellappi Oy on Inergia Oy:n ja Utsjoen Sähköosuuskunnan yhteinen osakkuusyhtiö, jonka omistus jakautuu tasan. Ellappi Oy urakoi pääasiassa Inarin ja Utsjoen kuntien alueella sisäasennustoiminnassa ja verkonrakennuksessa. Toimitusjohtajana toimi Kauko Leivo. Arto Heikkinen aloitti teknisenä johtajana 3.9.2012. Hän siirtyi toimitusjohtajaksi helmikuun alussa 2013. Kauko Leivon määräaikainen toimitusjohtajuus päättyi samaan aikaan.

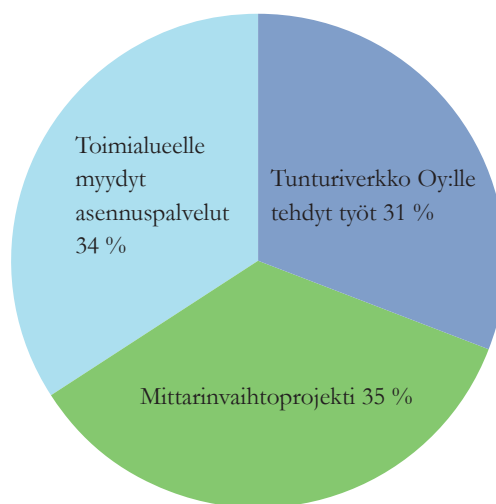
Henkilökunnan määrä v. 2012 oli n. 50 henkeä. Henkilökunnan määrän kasvu ohjautui pääosin mittarinvaihtoprojektiin, mikä on edennyt loppusuoralle. Mittareista on vaihdettu yli 80 %. Rovaniemen Verkon ja Rovakairan alueiden vaihtotyöt valmistuivat syksyn aikana. Vaihtotyöt jatkuvat länsirajalla Tornionlaakson Sähkön alueella ja itärajalla Koillis-Lapin Sähkön alueella sekä Ylä-Lapissa Tunturiverkon alueella Ivalon ympäristössä. Projekti saadaan päätökseen kesän 2013 aikana.

Alueen taloteknisten urakoiden kilpailu oli kovaa ja katteet saaduista urakoista laskivat. Korjaus- ja huoltoyöt kasvoivat edellisvuodesta. Verkostopuolella suurimmat työkohteet olivat Tunturiverkon 20 kV:n linjasaneeraustyömaat Nellimissä Paksuvuono – Virtaniemi välillä ja Utsjoella Portti – Nuvvus välillä. Lisäksi tehtiin maakaapelointi- ja puistomuuntamotöitä Ivalossa ja Saariselällä.

Liikevaihto ja liikevoitto



Liikevaihto oli 4 318 940,76 € (v. 2011 2 927 264,95 €, kasvua edelliseen vuoteen 48 %) ja liikevoitto oli 295 691,60 € (v. 2011 142 454,24 €), joka on 6,9 % liikevaihdosta (4,8 % v. 2011).



Yhtiön liikevaihdosta 31 % muodostui Tunturiverkko Oy:lle tehdyistä töistä ja 35 % mittarinvaihtoprojektista ja loput 34 % toimialueelle myydyistä asennuspalveluista.

Inergia-konsernin liikevaihto v. 2012 kasvoi ennätyksellisesti yli 30 %:a 11,6 Milj. €:oon. Pääosa kasvusta selittyy Inarin Lapin Vesi Oy:n siirtymisestä Inergia-konserniin tehdyllä osakekaupalla Inarin kunnan kanssa. Kasvua saavutettiin myös sähkön siirto- ja lämpötoiminnassa v. 2012 ollessa sekä säiden että ennen kaikkea matkailun puolesta myönteinen.

Vastaavasti Inarin Lapin Vesi Oy:n myötä konsernin kulutkin kasvoivat, mutta eivät läheskään samassa suhteessa kuin tuotot. Liikevoitto saavutti historiallisen 2 Milj. €:n rajan, jolloin kasvua oli yli 40 %:a vuoteen 2011 verrattuna. Eniten tulospaannusta syntyi tytäryhtiö Tunturiverkko Oy:ssä, jossa hyvä tulos ohjautuu pääosin kaukoluettavien mittareiden vaatimiin poikkeuksellisen raskaisiin investointeihin.

Inarin Lapin Vesi Oy ei vielä v. 2012 osallistunut liikevoiton synnyttämiseen.

Konsernin investointitaso oli v. 2012 todella suuri (n. 3,2 Milj. €:ksi). Lähes yhtä suureksi se muodostuu vielä v. 2013 juuri kaukoluettavien mittareiden takia. Yhtiöllä on edelleenkin erittäin hyvät edellytykset parantaa tuloksiaan. Ennen kaikkea positiivista tuloskehitystä on tapahduttava Inarin lapin Vesi Oy:n toiminnassa toimintoja selkiyttämällä ja kustannustehokkuutta parantamalla. Myös vesi- ja jätevesimaksujen kohtuullinen tarkastaminen on välttämätöntä.

Haasteena konsernissa on suurten investointien aiheuttama tiukkuus kassavirroissa. Se tulee kuitenkin helpottumaan v. 2013 loppupuolella, kun Tunturiverkko Oy:n mittarinvaihtoprojekti on valmistunut.

Yhtiökokous, hallitus ja tilintarkastus

Yhtiökokous pidettiin 23.4.2012. Hallituksen jäsenet:

Toini Sanila (pj), Mikko Kirjarinta, Pekka Pekkala, Timo Väisänen, Ulla Kemppainen, Aino Hakovirta, Sisko Akujärvi, Raimo Parviainen ja Matti Mannermaa.

Hallitus kokoontui 5 kertaa.

Tilintarkastajat:

KPMG Oy, Oulu, KHT, JHTT Tapio Raappana ja BDO Audiator Oy, Rovaniemi, HTM, JHTT Antero Hyvärinen

Yhtiön taloudellista asemaa ja tulosta kuvaavat tunnusluvut:

	Konserni			Emoyhtiö		
	2012	2011	2010	2012	2011	2010
LIKEVAIHTO (t€)	11 593	8 740	7 919	3 739	3 215	6 168
LIKEVOITTO (t€)	2 036	1 416	1 443	452	405	1 203
LIKEVOITTO %:a liikevaihdosta	17,6	16,2	18,2	12,1	12,6	19,5
Oman pääoman tuotto%	9,4	6,9	7,4	5,3	3,0	6,8
Omavaraisuusaste%	61,4	64,0	62,1	81,2	88,5	76,7

Yhtiön henkilöstöä kuvaavat tunnusluvut:

keskimääräinen lukumäärä tilikaudella	32	25	22	12	15	22
tilikauden palkat ja palkkiot (t€)	1 289,3	975,1	944,40	479,7	602,0	933,5

Hallituksen esitys voittovarojen käyttämisestä

Tilikauden voitto on 781.107,87 euroa. Hallitus esittää, että tilikauden voitosta jaetaan osinkoa 600.000,00 euroa ja loput 181.107,87 euroa siirretään voittovarojen tilille.

Yhtiön taloudellisessa asemassa ei tilikauden päättymisen jälkeen ole tapahtunut olennaisia muutoksia. Yhtiön maksuvalmius on hyvä eikä ehdotettu voitonjako vaaranna hallituksen näkemyksen mukaan yhtiön maksukykyä.

Yhtiön osakkeet

Yhtiöllä on 3000 osaketta, joiden nimellisarvo on 168,19 euroa.

Kukin osake oikeuttaa yhteen ääneen yhtiökokouksessa.

	KONSERNI		EMOYHTIÖ	
	2012	2011	2012	2011
LIKEVAIHTO	11.592.675,54	8.740.209,38	3.738.758,02	3.215.059,70
Liiketoiminnan muut tuotot	97.035,48	81.222,82	166.687,55	132.164,50
Materiaalit ja palvelut				
Aineet, tarvikkeet ja tavarat				
Ostot tilikauden aikana	-1.887.962,27	-1.756.941,50	-61.125,14	-125.343,97
Ulkopuoliset palvelut	-3.139.609,56	-2.312.337,09	-2.037.201,15	-1.396.210,19
Henkilöstökulut	-1.578.684,94	-1.161.062,68	-586.260,58	-721.445,77
Poistot ja arvonalennukset				
Suunnitelman mukaiset poistot	-1.953.557,54	-1.328.024,93	-200.359,29	-191.053,80
Konserniliikearvon poisto	-23.492,94	-23.492,93		
Konsernireservin tuloutus	95.148,32			
Liiketoiminnan muut kulut	-1.165.190,50	-823.484,30	-568.666,98	-508.545,01
LIKEVOITTO	2.036.361,59	1.416.088,77	451.832,43	404.625,46
Rahoitustuotot ja -kulut				
Tuotot osuuksista saman kons. yrityksissä			438.500,00	40.000,00
Tuotot osuuksista omistusyht. yrityksissä			80.000,00	139.200,00
Muut korko- ja rahoitustuotot (konserni)			8.033,84	6.093,70
Muut korko- ja rahoitustuotot	36.979,64	32.090,80	1.620,93	5.366,11
Osuus osakkuusyhtiöiden tuloksesta	113.921,76	148.410,66		
Korko- ja muut rahoituskulut (konserni)			-418,36	
Korko- ja muut rahoituskulut	-266.511,39	-128.837,55	-99.698,93	-48.494,09
	-115.609,99	51.663,91	428.037,48	142.165,72
VOITTO ENNEN TILINPÄÄTÖSSIIRTOJA JA VEROJA	1.920.751,60	1.467.752,68	879.869,91	546.791,18
Tilinpäätössiirrot				
Poistoeron lisäys	-340.500,00			
VOITTO ENNEN VEROJA	1.580.251,60	1.467.752,68	879.869,91	546.791,18
Tuloverot	-363.859,72	-365.669,34	-98.762,04	-105.561,74
Vähemmistöosuus	-196.960,92	-167.128,45		
TILIKAUDEN VOITTO	1.019.430,96	934.954,89	781.107,87	441.229,44

	KONSERNI		EMOYHTIÖ	
	2012	2011	2012	2011
VASTAAVAA				
PYSYVÄT VASTAAVAT				
Aineettomat hyödykkeet				
Konserniliikearvo	46.985,88	70.478,82		
Muut pitkävaikutteiset menot	298.733,13	250.413,77	122.588,27	53.836,47
Aineelliset hyödykkeet				
Maa- ja vesialueet	817.709,40	745.629,16	287.667,29	288.181,25
Rakennukset ja rakennelmat	5.564.470,81	3.723.541,09	2.056.920,96	2.134.768,28
Verkosto	28.546.191,51	22.277.218,85	1.693.453,34	1.187.757,82
Koneet ja kalusto	3.185.227,23	3.055.264,17	408.080,58	393.455,98
Ennakkomaksut ja keskeneräiset hank.	441.526,43	127.216,26	22.661,62	127.216,26
	38.555.125,38	29.928.869,53	4.468.783,79	4.131.379,59
Sijoitukset				
Osuudet saman konsernin yrityksissä			12.517.592,29	10.232.315,68
Osuudet osakkuusyhtiöissä	497.954,06	1.650.061,13	175.377,78	1.235.350,26
VAIHTUVAT VASTAAVAT				
Vaihto-omaisuus				
Aineet ja tarvikkeet	485.108,70	356.290,97		
Lyhytaikaiset saamiset				
Myyntisaamiset	1.652.993,79	1.231.424,50	363.527,29	246.751,00
Saamiset kuntakonsernilta	187.262,62	155.443,84		
Saamiset saman konsernin yrityksiltä			450.421,35	421.118,79
Lainasaamiset		126,99		
Muut saamiset	977.074,23	647.693,17	51.915,58	53.716,46
Siirtosaamiset	221.795,27	190.481,28	53.251,15	45.197,05
	3.039.125,91	2.225.169,78	919.115,37	766.783,30
Rahoitusarvopaperit	12.338,13	16.303,88	12.338,13	16.303,88
Rahat ja pankkisaamiset	837.455,51	1.114.112,61	188.341,10	294.434,40
	43.772.826,70	35.611.700,49	18.404.136,73	16.730.403,58

	KONSERNI		EMOYHTIÖ	
	2012	2011	2012	2011
VASTATTAVAA				
OMA PÄÄOMA				
Osakepääoma	504.563,78	504.563,78	504.563,78	504.563,78
Ylikurssirahasto	8.060.241,53	8.060.241,53	8.060.241,53	8.060.241,53
Muut rahastot	3.203.324,26	3.117.445,72	3.034.831,05	3.034.831,05
Edellisten tilikausien voitto/tappio	3.485.189,39	3.391.734,50	2.559.605,21	2.758.375,77
Tilikauden voitto	1.019.430,96	934.954,89	781.107,87	441.229,44
	16.272.749,92	16.008.940,42	14.940.349,44	14.799.241,57
VÄHEMMISTÖOSUUS	463.990,04	267.029,12		
TILINPÄÄTÖSSIIRTOJEN KERTYMÄ	4.349.487,98	3.857.678,04	149.632,33	149.632,33
KONSERNIRESERVI	856.334,86			
VIERAS PÄÄOMA				
LIITTYMISMAKSUVELKA	9.418.224,60	6.519.455,70		
PITKÄAIKAINEN VIERAS PÄÄOMA				
Lainat rahoituslaitoksilta	6.632.012,37	5.484.956,30	671.785,70	810.000,00
Muut lainat	1.206.008,00		1.206.008,00	
LYHYTAIKAINEN VIERAS PÄÄOMA				
Lainat rahoituslaitoksilta	921.888,71	622.496,34	138.214,30	52.500,00
Ostovelat	1.112.269,34	741.079,08	504.259,98	281.154,52
Velat saman konsernin yrityksille			96.964,25	17.356,20
Velat kuntakonsernille	302.090,42	409.920,00		
Velat osakkuusyhtiöille	304.375,94	1.867,96	304.375,94	1.867,96
Muut velat	1.537.048,24	1.195.137,72	271.814,10	454.621,81
Siirtovelat	396.346,28	503.139,81	120.732,69	164.029,19
	4.574.018,93	3.473.640,91	1.436.361,26	971.529,68
	43.772.826,70	35.611.700,49	18.404.136,73	16.730.403,58

	KONSERNI		EMOYHTIÖ	
	2012	2011	2012	2011
LIIKETOIMINTA				
Liikevoitto	2.036.361,59	1.416.088,77	451.832,43	404.625,46
Poistot	1.881.902,16	1.351.517,86	200.359,29	191.053,80
La liikesaamisten muutos	-782.642,14	-167.880,98	-144.277,97	990.393,38
Vaihto-omaisuuden muutos	-128.817,73	-34.920,97		
Siirtyvien erien muutos	-138.107,52	-786.385,42	-51.350,60	-984.329,24
La velkojen muutos	565.868,66	142.384,02	605.221,49	-241.191,00
Korot	-115.609,99	51.663,91	428.037,48	142.165,72
Verot	-363.859,72	-365.669,34	-98.762,04	-105.561,74
Liiketoiminnan nettokassavirta	2.955.095,31	1.606.797,85	1.391.060,08	397.156,38
INVESTOINNIT				
Käyttöomaisuuden muutos	8.831.120,74	3.256.173,64	606.515,29	-16.746.080,60
Muiden pitkäaikaisten sijoitusten muutos	33.921,76	425.689,38	1.225.304,13	10.221.789,56
Investointien kassavirta yhteensä	8.865.042,50	3.681.863,02	1.831.819,42	-6.524.291,04
Kassavirta ennen rahoitusta	-5.909.947,19	-2.075.065,17	-440.759,34	6.921.447,42
RAHOITUS				
Oman pääoman muutos	-755.621,46	-546.385,33	-640.000,00	-629.000,00
Vähemmistöosuuden muutos		99.900,67		
Poistoeron muutos	491.768,90	788.738,80		-2.919.306,91
Liittymismaksuvelan muutos	2.898.768,90	1.614.349,48		-4.061.963,60
Pitkäaikaisten lainojen lyhennykset	2.353.064,07	127.503,66	1.067.793,70	547.500,00
Lyhytaikaisen rahoituksen lisäys/vähennys	645.268,64	23.607,00	-93.127,66	-176.612,25
Rahoitus yhteensä	5.633.290,09	2.107.714,28	334.666,04	-7.239.382,76
Likvidien varojen lisäys/vähennys	-276.657,10	32.649,11	-106.093,30	-317.935,34
Likvidit varat 1.1.	1.114.112,61	1.081.463,50	294.434,40	612.369,74
Likvidit varat 31.12.	837.455,51	1.114.112,61	188.341,10	294.434,40

Käyttöomaisuuden arvostus

Käyttöomaisuus on merkitty taseeseen hankintamenoa vähennettynä suunnitelman mukaisilla poistoilla.

Suunnitelman mukaiset poistot on laskettu konsernissa yhdenmukaisin periaattein käyttöomaisuushyödykkeiden taloudellisen pitoajan perusteella tasapoistoin.

Suunnitelman mukaiset poistoajat ovat:

Muut pitkävaikutteiset menot	5-10 vuotta
Rakennukset ja rakennelmat	15-50 vuotta
Verkosto	20-40 vuotta
Tuotannolliset koneet ja laitteet	30 vuotta
Muut koneet ja kalusto	5-30 vuotta

Vaihto-omaisuuden arvostus

Ainoastaan tytäryhtiöllä on ollut vaihto-omaisuutta, minkä arvo esitetään hankintameno määräisenä tai sitä alemman todennäköisen luovutushinnan tai jälleenhankintahinnan mukaisena.

Valuuttamääräiset erät

Ulkomaanrahan määräiset erät on muutettu euroiksi tilinpäätöspäivän kurssiin.

Konsernitilinpäätöksen laatimisperiaatteet

Tilinpäätöksen laajuus

Konsernitilinpäätökseen sisältyy emoyhtiön lisäksi tytäryhtiöt Inergia Lämpö Oy, Tunturiverkko Oy ja Inarin Lapin Vesi Oy. Inergia-konserni sisältyy alakonsernina Inarin kunnan konsernitilinpäätökseen.

Sisäinen osakkeenomistus

Konsernitilinpäätös on laadittu hankintameno menetelmällä.

Sisäiset liiketapahtumat ja katteet

Konsernin sisäiset liiketapahtumat, saamiset ja velat on eliminoitu.

Muutokset konsernirakenteessa

Inarin Lapin Vesi Oy siirtyi 31.3.2012 Inergia Oy:n omistukseen 100 %.

Osakkuusyhtiöosuudet

Osuus osakkuusyhtiön tuloksesta on esitetty omana eräänään tuloslaskelman rahoituserissä.



Suunnittelu ja taitto:
Mainostoimisto Grafu 
Kuvat: Markku Aikioniemi,
Kalevi Asplund
Paino: Rannikon Laatupaino



INERGIA OY

Sairaalanatie 3A, 99800 IVALO
Puhelin: asiakaspalvelu 0207 460 300
Telefax 0207 460 399
www.inergia.fi
etunimi.sukunimi@inergia.fi

